



Trip Planner

Sommaire

Bienvenue !.....	2
Informations générales.....	3
Se rendre au Grand Canyon.....	4
Météo.....	5
South Rim.....	6-7
North Rim.....	8-9
Circuits et excursions.....	10-11
Carte de randonnée.....	12
Randonnées à la jour-née.....	13
Conseils destinés aux randonneurs	14
Camping.....	15-16
Engagez-vous !.....	17
À l'extérieur du parc national.....	18
Partenaires du parc.....	19

Navigation dans le *Trip Planner*

Pour faciliter la navigation, le présent document utilise des liens. Les adresses Web et les mots encadrés signalent la présence d'un lien.

Bienvenue au Grand Canyon



Bonjour et bienvenue au Grand Canyon National Park !

Les sites tels que celui du Grand Canyon nous permettent de vivre des expériences totalement différentes de nos vies de tous les jours et de nous immerger dans des environnements inhabituels. Pour profiter en toute sécurité d'un séjour enrichissant, il est parfois difficile de savoir par où commencer.

Pour votre visite au Grand Canyon National Park, la publication *The Guide*, éditée plusieurs fois par an, est le point de départ idéal. Vous y trouverez des informations sur les services et les activités proposées par les rangers du parc, ainsi qu'une carte et des informations sur les navettes de transport gratuites.

Pour organiser au mieux votre séjour, les centres de renseignement (Visitor Centers) sont également très utiles. Ils vous offrent la possibilité de discuter avec les rangers du parc et de leur poser des questions. Côté South Rim, vous profiterez d'une vue d'ensemble du Grand Canyon et découvrirez comment en profiter au mieux, grâce au Grand Canyon Visitor Center et à son cinéma. Au Yavapai Geology Museum, vous en apprendrez davantage sur l'histoire géologique du parc. Au Verkamp's Visitor Center et au Tusayan Museum, venez découvrir la longue histoire des peuples de la région. Enfin, le North Rim Visitor Center vous permettra de profiter d'un panorama aussi magnifique que facile d'accès sur le canyon.

Pour que votre visite se déroule au mieux, vous devez savoir comment profiter du parc en toute sécurité. La météo est très changeante d'une saison à l'autre. Prévoyez plusieurs épaisseurs de vêtements et préparez-vous à affronter la chaleur, le froid, le soleil, la pluie ou même la neige ! Par ailleurs, n'oubliez pas que les animaux du parc sont des animaux sauvages. Ne leur donnez pas à manger et ne vous approchez pas d'eux. Si vous souhaitez les photographier en gros plan, utilisez votre zoom.

Le fait de vivre et de travailler au Grand Canyon est à la fois une aventure, un défi et une expérience inoubliable. J'espère sincèrement que ces informations contribueront à faire de votre visite au Grand Canyon une aventure tout aussi inoubliable !

Merci !

David V. Uberuaga

David V. Uberuaga, directeur



Informations générales



National Park Service
U.S. Department of the Interior

Situé en totalité dans la partie nord de l'Arizona, le parc englobe le Colorado River et les alentours sur 277 miles. Proposant l'un des exemples d'érosion les plus spectaculaires au monde, le Grand Canyon est incomparable de par les nombreux points de vue qu'il offre aux visiteurs depuis le North Rim et le South Rim. Le Grand Canyon National Park est inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO.

Grand Canyon National Park

Superintendent David V. Uberuaga
PO Box 129
Grand Canyon, Arizona 86023, USA

Siège social du parc

928-638-7888

Site Web

www.nps.gov/grca/



Le National Park Service assure la protection de fabuleux sites sauvegardés par les Amérindiens, afin de permettre aux visiteurs du monde entier de profiter de notre patrimoine.

EXPERIENCE YOUR AMERICA™

Le parc est ouvert

Côté South Rim, les sites de Grand Canyon Village et de Desert View sont ouverts toute l'année. Les sites du North Rim ouvrent vers mi-mai et ferment mi-octobre. Les accès au parc sont ouverts 24 heures sur 24. Le parc ne ferme jamais, mais les horaires d'ouverture des centres de renseignements et des commerces varient selon la période de l'année. Pour connaître les projets en cours dans le parc et les heures de fermeture, voir <http://go.nps.gov/k6rtna>.

Informations sur le parc

Pour obtenir toutes les informations sur les présentations organisées par les rangers du parc, les services proposés, les horaires et les manifestations ponctuelles, ainsi que des informations actualisées, consultez la publication éditée plusieurs fois par an par le Grand Canyon National Park, intitulée *The Guide*. Le parc publie une édition consacrée à la fois au North Rim et au South Rim. Cette édition est disponible en français, allemand, espagnol, italien, japonais, coréen, et chinois. Un *Accessibility Guide* est également disponible. Ces publications sont disponibles au niveau des portes d'accès, sur Internet et auprès des centres de renseignements (Visitor Centers). <http://go.nps.gov/136oj>

Accessibilité

Pour plus d'informations sur l'accessibilité au sein du Grand Canyon National Park, voir <http://go.nps.gov/1rtxl2>.

Tarifs d'accès au parc

Les fonds collectés sont réinvestis dans les projets mis en œuvre au sein du parc. Le prix d'entrée est fixé à 25 \$ par véhicule particulier et à 12 \$ par piéton, motocycliste ou cycliste. Le pass est valable pour une durée de sept jours et permet d'accéder à la fois au North Rim et au South Rim. Les frais d'accès peuvent être réglés au niveau des entrées, ainsi que dans certains commerces situés à l'extérieur du parc. Chaque année, le National Park Service met en place des journées pendant lesquelles l'accès est gratuit. Pour obtenir toutes les informations sur les tarifs, voir <http://go.nps.gov/4i30mc>.

Pour plus d'informations sur les pass valables à l'année et sur les pass réservés aux militaires en activité, aux vétérans de l'armée ou aux handicapés, voir <http://go.nps.gov/1unwl7>.

Animaux domestiques

Les animaux domestiques doivent être tenus en laisse en permanence et ne doivent pas descendre dans le canyon, entrer dans les bâtiments, ni monter dans les navettes. Les personnes souhaitant descendre dans le canyon avec un chien-guide doivent s'enregistrer auprès du Backcountry Information Center. Un chenil situé sur le South Rim permet aux visiteurs de faire garder leur animal. <http://go.nps.gov/loxbia>

Développement durable

Le Grand Canyon National Park possède des points d'eau permettant aux visiteurs de remplir leurs bouteilles, ainsi que des bacs de tri sélectif permettant de participer aux efforts en faveur du développement durable.



Se rendre au Grand Canyon



En véhicule particulier

SOUTH RIM

En venant du sur la I-40 au niveau de Williams (Arizona) et continuer vers le nord sur l'Arizona Highway 64, ou sortir sur la US 180 au niveau de Flagstaff (Arizona) et continuer jusqu'à l'intersection avec la Highway 64. Prendre vers le nord et suivre les indications permettant d'atteindre l'entrée sud (South Entrance) du parc.

En venant du la US Highway 89 ou 160 en direction de la Highway 64 au niveau de Cameron (Arizona). Continuer vers l'ouest sur la Highway 64, pour accéder à l'entrée est (East Entrance) du parc.

NORTH RIM

Prendre la Highway 89A en direction de Jacob Lake (Arizona), puis prendre vers le sud sur l'Arizona Highway 67, pour atteindre l'entrée nord (North Entrance) du parc.

Coordonnées GPS

GRAND CANYON VISITOR CENTER

Latitude/Longitude : 36° 03'32" N 112° 06'33" O
UTM Zone 12, NAD 83 : 400093 Est, 3991074 Nord

DESERT VIEW WATCHTOWER

Latitude/Longitude : 36° 2'38" N 111° 49'33" O
UTM Zone 12, NAD 83 : 425584 Est, 3989159 Nord

NORTH RIM VISITOR CENTER

Latitude/Longitude : 36° 11'51" N 112° 03'09" O
UTM Zone 12, NAD 83 : 405379 Est, 4006465 Nord

Service de navettes

ARIZONA SHUTTLE

Navettes entre Flagstaff et le Grand Canyon deux fois par jour. Autres villes desservies : Phoenix, Tucson et d'autres lieux en Arizona.
877-226-8060 ou 928-226-8060
www.arizonashuttle.com

TRANSCANYON SHUTTLE

Un trajet quotidien dans les deux sens entre le North Rim et le South Rim, de mi-mai à mi-octobre.
928-638-2820
www.trans-canyonshuttle.com

FLAGSTAFF SHUTTLE AND CHARTER

Service sur mesure toute l'année pour les particuliers et les groupes, à partir de Flagstaff, Sedona et Phoenix (Arizona), et de Las Vegas (Nevada), vers le South Rim et le North Rim.
928-814-8341
www.flagshuttle.com

GRAND CANYON SHUTTLE

Un trajet quotidien dans les deux sens entre le North Rim et le South Rim, de mi-mai à mi-octobre.
928-606-9212
www.thegrandcanyonshuttle.com

Remarque : Les GPS manquent parfois de fiabilité dans la région.
Prévoyez une carte ou un atlas.

Aéroport

Plusieurs compagnies aériennes desservent les aéroports de Phoenix (Arizona) et de Las Vegas (Nevada). L'aéroport de Flagstaff (Arizona) n'accueille qu'un nombre limité de vols. Pour accéder au Grand Canyon National Park, vous pouvez louer un véhicule à partir de ces aéroports ou réserver une navette à partir de Phoenix ou de Flagstaff.

GRAND CANYON AIRLINES

Des vols au départ de Boulder City (Nevada), près de Las Vegas, desservent l'aéroport du Grand Canyon, situé à Tusayan (Arizona). Vous pouvez y prendre une navette ou un taxi vers le South Rim. La location de véhicules n'est pas possible à l'aéroport du Grand Canyon.

866-235-9422

www.grandcanyonairlines.com

Train

AMTRAK

Arrêts à Williams et Flagstaff (Arizona). Un service de navettes dessert le South Rim, au départ de Flagstaff.

800-872-7245

www.amtrak.com

GRAND CANYON RAILWAY

Le train quitte la gare de Williams à 9 h 30 et arrive à la gare du Grand Canyon à 11 h 45. Il quitte la gare du Grand Canyon à 15 h 30, pour une arrivée à Williams à 17 h 45.

800-THE-TRAIN

www.thetrain.com

Car

GREYHOUND BUS LINES

Dessert Flagstaff et Williams.

800-231-2222

www.greyhound.com

Tusayan (Arizona)

Les parkings de Tusayan permettent aux visiteurs de se garer pour monter à bord des navettes gratuites qui desservent le Grand Canyon Visitor Center au départ du centre-ville. Les navettes fonctionnent de fin mai à début septembre. Une voie verte (Greenway Trail) de 6,6 miles (10,6 km) permet aux cyclistes et aux piétons d'accéder directement au parc.

Météo

Météo et conditions de circulation actuelles et saisonnières http://go.nps.gov/grca_wr



ÉTÉ

De juin à août en haut du canyon.
De mai à septembre dans le canyon.

Le haut du canyon bénéficie d'un temps magnifique, tandis que l'intérieur du canyon est baigné dans une chaleur étouffante. En raison de l'altitude et de la faible humidité, les écarts de température sont très élevés entre la journée et la nuit. Par conséquent, prévoyez une veste. La chaleur extrême qui règne dans le canyon peut s'avérer dangereuse, voire mortelle pour les randonneurs mal préparés. La température moyenne en haut du canyon oscille entre 40 °F (2 °C) et 84 °F (29 °C). Dans le canyon, elle varie entre 92 °F (33 °C) et 106 °F (41 °C).

DANGERS LIÉS À LA FOUDRE

Courantes en été, les tempêtes de mousson génèrent une foudre extrêmement dangereuse. Si vous entendez le tonnerre, éloignez-vous du bord du canyon. Ne restez pas sous un arbre. Abritez-vous dans un véhicule, une navette ou un bâtiment. Pour information, les navettes s'arrêtent uniquement aux arrêts prévus à cet effet et ne s'arrêteront pas sur le bord de la route pour vous permettre de monter à bord, même en cas de tempête. Faites également attention aux inondations et aux chutes de pierres qui ont lieu pendant et après les tempêtes.



PRINTEMPS

Avril, mai, septembre et octobre en haut du canyon. Mars, avril, octobre et début novembre dans le canyon.

Préparez-vous à affronter différents climats au cours de ces saisons très changeantes. Mai et octobre sont généralement secs, mais en haut du canyon, la neige n'est pas rare. De fin avril à mai, le vent souffle fort en haut du canyon. Dans le canyon, le temps de saison est idéal pour la randonnée, ce qui rend les autorisations plus difficiles à obtenir pour rester camper la nuit. En haut du canyon, les températures oscillent entre 29 °F (-2 °C) et 65 °F (18 °C). Dans le canyon, elles varient entre 56 °F (13 °C) et 84 °F (29 °C).



HIVER

De novembre à mars en haut du canyon.
De décembre à février dans le canyon.

Le South Rim reste ouvert toute l'année, tandis que la route vers le North Rim ferme dès les premières grosses chutes de neige. Les panoramas sur le canyon sont parfois obscurcis en cas de tempête passagère, mais lorsque la neige accentue le relief du canyon, les paysages sont encore plus inoubliables. Le Grand Canyon National Park ne rembourse pas les frais d'accès au parc en cas de mauvais temps. Le parc investit dans les routes du South Rim, mais les voies sont parfois fermées temporairement. En haut du canyon, les températures oscillent entre 18 °F (-8 °C) et 41 °F (5 °C). Dans le canyon, elles varient entre 36 °F (2 °C) et 56 °F (13 °C).



South Rim



Parkings et navettes

En haute saison, le South Rim du Grand Canyon attire de nombreux visiteurs. Le parking situé près du Grand Canyon Visitor Center est idéal pour les visiteurs qui souhaitent emprunter les navettes. D'autres parkings sont ouverts dans les zones A-D, à Market Plaza et Grand Canyon Village.

Nous vous conseillons de profiter des navettes gratuites. Elles utilisent un carburant à combustion propre et constituent une solution simple pour accéder aux points de vue les plus connus situés le long du South Rim. Pour connaître les itinéraires et les arrêts, et obtenir des informations plus complètes, consultez la publication *The Guide*.

Les navettes sont équipées de porte-vélos, de rampes d'accès pour fauteuils roulants, ainsi que d'un dispositif spécifique réduisant la hauteur de marche. Les fauteuils roulants de plus de 30 pouces (76 cm) de large et de plus de 48 pouces (121 cm) de profondeur (c'est-à-dire la plupart des scooters électriques pour handicapés) ne sont pas autorisés dans les navettes.

Points de vue

Des dizaines de points de vue magnifiques et de panoramas incomparables sont à votre disposition. Quel que soit le point de vue, vous profiterez d'un paysage splendide.

HERMIT ROAD

Suivez la Hermit Road, qui s'étend sur 7 miles (11 km). Arrêtez-vous aux neuf points de vue et aux nombreux endroits sans nom qui permettent de profiter de magnifiques panoramas. Les navettes et les vélos circulent uniquement du 1^{er} mars au 30 novembre.

DESERT VIEW DRIVE

Longue de 25 miles (40 kilomètres), cette route offre de nombreux points de vue sur le fleuve Colorado. Pour une vue à 360°, montez tout en haut de la Desert View Watchtower.

POINTS DE VUE SUR LE COLORADO RIVER

Observez certains tronçons du Colorado River depuis les points de vue situés le long de la Hermit Road et de la Desert View Drive, mais aussi depuis les panoramas de Yavapai et Mather.

À faire

VISIONNER LE FILM CONSACRÉ AU PARC

Grand Canyon: A Journey of Wonder, un documentaire de présentation de 22 minutes, est projeté toutes les demi-heures au Grand Canyon Visitor Center.

ASSISTER AUX PRÉSENTATIONS GRATUITES PROPOSÉES PAR LES RANGERS DU PARC

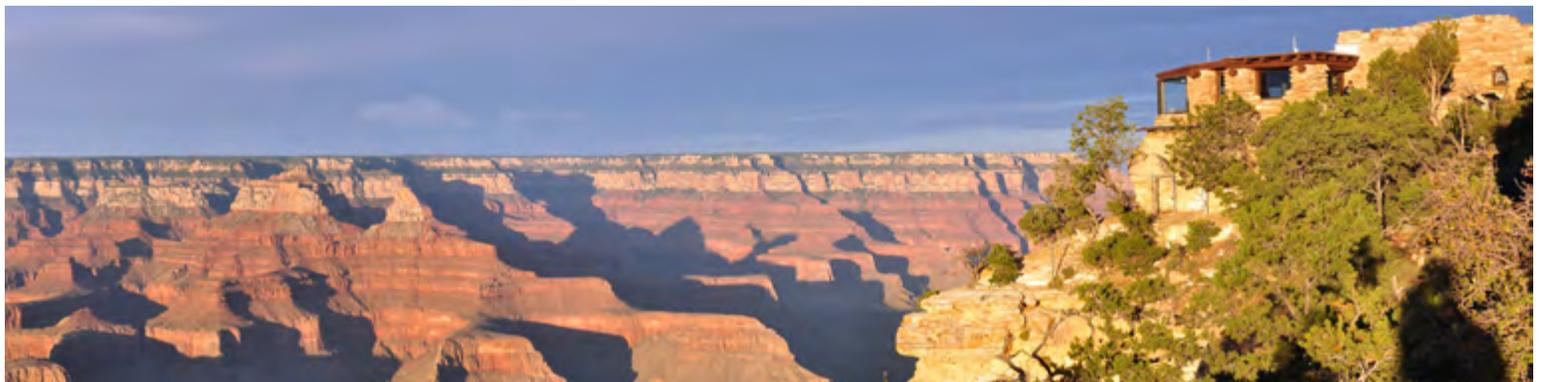
Chaque jour, les présentations proposées par les rangers vous permettent de découvrir le Grand Canyon plus en détail. Pour découvrir la liste des présentations proposées, consultez la publication *The Guide* consacrée au South Rim.

PARTIR EN RANDONNÉE

Pour en savoir plus sur les randonnées à la journée en haut du canyon ou dans le canyon, voir page 13. Pour accéder aux pistes de randonnée, empruntez les navettes gratuites.

FAIRE UNE BALADE À VÉLO

Traversez la forêt et longez le bord du canyon en empruntant la Greenway Trail. Voir go.nps.gov/1v2hmb.



Services et installations disponibles côté South Rim



Informations

Plusieurs centres de renseignements (Visitor Centers) situés sur le South Rim sont gérés par le National Park Service. Ils sont ouverts toute l'année, mais les horaires d'ouverture sont variables.

SOUTH RIM VILLAGE

Grand Canyon Visitor Center

Planifiez votre séjour et informez-vous sur le Grand Canyon, grâce au film consacré au parc et aux expositions gratuites. Permet d'accéder facilement au site de Mather Point.

Backcountry Information Center

Renseignez-vous sur les possibilités de randonnée et de camping dans le canyon, et obtenez une autorisation de camper.

Kolb Studio

Découvrez les expositions proposées dans le studio photo et la maison des frères Kolb, restaurés à l'identique de 1904.

Verkamp's Visitor Center

Visitez l'un des plus vieux bâtiments de Grand Canyon Village et découvrez l'histoire de la communauté, vieille de plus de 100 ans.

Yavapai Geology Museum

Trouvez les réponses aux questions que vous vous posez, grâce aux cartes en 3D et aux expositions consacrées à l'histoire géologique des lieux.

DESERT VIEW

Tusayan Museum and Ruin

Imprégnez-vous du mode de vie passé et actuel des communautés amérindiennes parmi les plus prospères. À 3 miles (4,8 km) à l'ouest de Desert View.

Desert View Visitor Center

Découvrez à quel point le Grand Canyon a inspiré les artistes, écrivains et musiciens, mais aussi les défenseurs de l'environnement.

Camping

DANS L'ENCEINTE DU PARC

Mather Campground (NPS)

18 \$ la nuit. Pas de bornes de distribution électrique. Point de vidange des eaux usées. Longueur maximale des véhicules : 30 pieds (9,1 m). Ouvert toute l'année. Les réservations sont fortement recommandées d'avril à octobre. De fin novembre à début mars, le camping fonctionne sur la base du « premier arrivé, premier servi ».

877-444-6777

www.recreation.gov

Desert View Campground (NPS)

12 \$ la nuit. Pas de bornes de distribution électrique. Longueur maximale des véhicules : 30 pieds (9,1 m). Ouvert de mi-mai à mi-octobre. Pas de réservations, selon le principe du « premier arrivé, premier servi ». Le camping est situé à 25 miles (40 km) à l'est de Grand Canyon Village.

Trailer Village (Xanterra Parks & Resorts)

32 \$ la nuit pour deux personnes. 3,50 \$ par personne supplémentaire de plus de 16 ans. Emplacements à entrée directe avec bornes de distribution électrique. Réservation recommandée. Ouvert toute l'année. Les tarifs sont susceptibles d'évoluer.

888-297-2757

www.grandcanyonlodges.com

À L'EXTÉRIEUR DU PARC, À TUSAYAN (ARIZONA)

Camper Village (établissement privé)

Bornes de distribution électrique, douches à pièces/jetons, laverie, propane, point de vidange des eaux usées et boutique. Ouvert toute l'année.

928-638-2887

www.grandcanyoncampervillage.com

Ten-X Campground (Kaibab National Forest)

Pas de bornes de distribution électrique. Pas de douche. La plupart des emplacements individuels fonctionnent selon le principe du « premier arrivé, premier servi ». Certains emplacements individuels et tous les emplacements de groupe sont accessibles sur réservation. Ouvert de mai à septembre.

877-444-6777 ou

www.recreation.gov

Informations : 928-638-2443

Hébergement

DANS L'ENCEINTE DU PARC

Xanterra Parks & Resorts

Possibilités d'hébergement à l'hôtel El Tovar et dans les lodges Bright Angel, Kachina, Maswik, Thunderbird et Yavapai. Réservations anticipées conseillées, car les établissements sont complets la majeure partie de l'année. Tarifs réduits en basse saison.

888-297-2757

www.grandcanyonlodges.com

À L'EXTÉRIEUR DU PARC, À TUSAYAN (ARIZONA)

Best Western Premier

Grand Canyon Squire Inn

800-937-8376

www.grandcanyonsquire.com

Canyon Plaza Resort

800-995-2521, animaux domestiques acceptés

www.grandcanyonplaza.com

Grand Hotel

888-634-7263, animaux domestiques acceptés

www.grandcanyongrandhotel.com

Holiday Inn Express

888-473-2269

www.gcanyon.com

Red Feather Lodge

866-561-2425, animaux domestiques acceptés

www.redfeatherlodge.com

7 Mile Lodge

928-638-2291

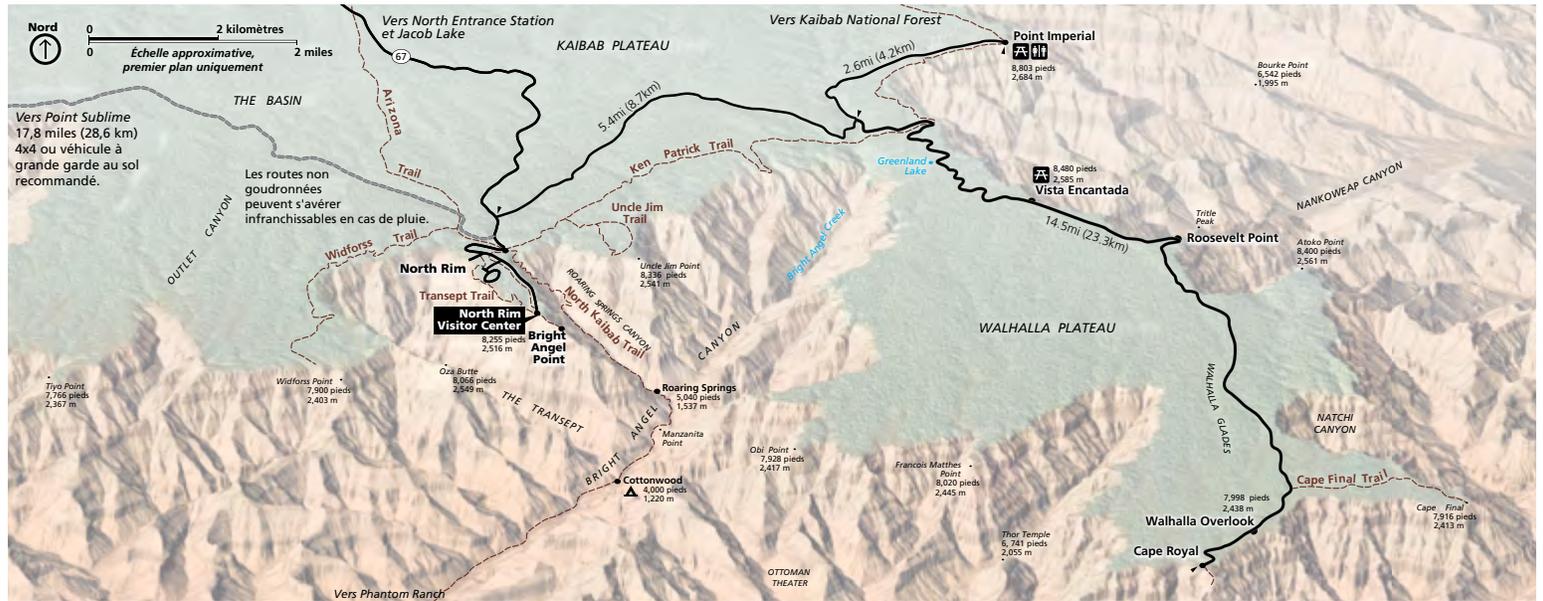
Autres services

Vous trouverez différents commerces et services à Grand Canyon Village : restaurants, boutiques de cadeaux, bureau de poste, banque, supermarché, garage, chenil, laverie, douches, taxi, etc.

<http://go.nps.gov/o2ib4w>

La ville de Tusayan (Arizona) possède plusieurs restaurants, des boutiques de cadeaux, des épiceries et une station-service.

North Rim



Informations

Moins fréquenté que le South Rim, le North Rim offre des points de vue plus paisibles sur le canyon. Les installations du North Rim sont ouvertes de mi-mai à mi-octobre.

NORTH RIM VISITOR CENTER

Découvrez les expositions proposées, discutez avec les rangers du parc et visitez la librairie gérée par la Grand Canyon Association.

BACKCOUNTRY INFORMATION CENTER

Situé dans le bâtiment administratif, ce centre de renseignements vous permet de vous informer sur les possibilités de randonnée et de camping dans le canyon, mais aussi d'obtenir les autorisations permettant de camper.

À faire

ASSISTER AUX PRÉSENTATIONS GRATUITES PROPOSÉES PAR LES RANGERS DU PARC
Chaque jour, les présentations proposées par les rangers vous permettent de découvrir le Grand Canyon plus en détail. Pour découvrir la liste des présentations proposées, consultez la publication *The Guide* consacrée au North Rim.

PROFITER DES PAYSAGES

Observez le canyon depuis le Grand Canyon Lodge, les chemins situés au bord du canyon ou encore depuis le Walhalla Plateau.

PARTIR EN RANDONNÉE

Pour en savoir plus sur les randonnées d'une journée en haut du canyon ou dans le canyon, voir page 13.

FAIRE UNE BALADE À VÉLO

Les vélos sont autorisés sur toutes les routes, sauf affichage spécifique. Ils sont interdits sur les sentiers, sauf sur le Bridle Trail et l'Arizona Trail.

Points de vue accessibles aux véhicules

POINT IMPERIAL

Parcourez les 11 miles (18 km) entre le Visitor Center et ce point de vue, pour observer Mount Hayden et Marble Canyon, et profitez d'un superbe trajet de 40 minutes aller-retour.

CAPE ROYAL

À 23 miles (37 km) du Visitor Center, venez découvrir Angels Window et les ruines des sites indiens Pueblos de Walhalla Glades. Prévoyez du temps pour profiter au mieux de ce trajet de 90 minutes aller-retour.

Remarque : Nous recommandons aux propriétaires de véhicules de plus de 30 pieds (9 m) de ne pas emprunter les routes menant à Point Imperial et Cape Royal.

Services et installations disponibles côté North Rim



Camping

DANS L'ENCEINTE DU PARC

North Rim Campground (NPS)

18 à 25 \$ la nuit. Pas de bornes de distribution électrique. Point de vidange des eaux usées. Séjour de sept jours par saison maximum. Le camping est complet presque toutes les nuits. Réservation anticipée fortement recommandée.

877-444-6777

www.recreation.gov

À L'EXTÉRIEUR DU PARC

DeMotte Campground (US Forest Service)

À 16 miles (28 km) au nord du North Rim. 18 \$ la nuit. Pas de bornes de distribution électrique. Pas de réservations. Ouvert à partir de fin mai et durant tout l'été.

Informations : 928-643-7395

www.fs.usda.gov

Jacob Lake Campground (US Forest Service)

À 45 miles (75 km) au nord du North Rim. 17 \$ la nuit. Pas de bornes de distribution électrique. Ouvert durant tout l'été.

Réservations pour les emplacements de groupe : 877-444-6777 ou www.recreation.gov

Informations : 928-569-2333 ou www.fs.usda.gov

Kaibab Camper Village (établissement privé)

À 0,25 mile (0,5 km) au sud de Jacob Lake, sur l'Arizona Highway 67. Ouvert du 15 mai au 15 octobre. Bornes de distribution électrique.

928-643-7804

928-526-0924 hors saison

800-525-0924 depuis l'extérieur de l'Arizona

www.kaibabcampervillage.com

Hébergement

DANS L'ENCEINTE DU PARC

Grand Canyon Lodge

Réservations auprès de Forever Resorts, suffisamment à l'avance. Pour connaître les disponibilités du jour, se renseigner directement sur place.

877-386-4383

www.grandcanyonforever.com

À L'EXTÉRIEUR DU PARC

Kaibab Lodge

À 18 miles (30 km) au nord du North Rim. Ouvert de mi-mai à début novembre. Possède un restaurant et une boutique.

928-638-2389

www.kaibablodge.com

Jacob Lake Inn

À 45 miles (75 km) au nord du North Rim, à Jacob Lake (Arizona). Ouvert toute l'année. Possède un restaurant, une boutique et une station-service automatique 24/24. Propane disponible.

928-643-7232

www.jacoblake.com

Alimentation

DANS L'ENCEINTE DU PARC

Grand Canyon Lodge Dining Room

Offre un point de vue sur le canyon. Réservations recommandées pour le dîner. Ouvert tous les jours.

Deli in the Pines

Dans l'enceinte du Grand Canyon Lodge. Ouvert tous les jours.

Roughrider Saloon

Dans l'enceinte du Grand Canyon Lodge. Ouvert tous les jours.

Coffee Shop

Dans le Roughrider Saloon. Café, bagels, gâteaux et biscuits le matin. Petite restauration, snacks et cocktails le reste de la journée.

Grand Canyon Cookout Experience

Dîner-spectacle dans le style « Far-West ». Réservation recommandée. Se renseigner à l'accueil du Grand Canyon Lodge ou téléphoner au 928-638-2611.

www.grandcanyonforever.com

Autres services

De nombreux services sont également disponibles côté North Rim : station-service, garage, laverie, douches, bureau de poste, etc.

<http://go.nps.gov/o2ib4w>

Circuits et excursions

Excursions aériennes

Toutes les excursions aériennes partent de l'aéroport du Grand Canyon, situé à Tusayan (Arizona), à l'extérieur de la zone South Rim du parc. Les compagnies assurent des vols quotidiens à bord d'avions et d'hélicoptères.

AVION

Grand Canyon Airlines

866-235-9422

www.grandcanyonairlines.com

Westwind Air Service

888-869-0866

www.westwindairservice.com

Vision Airlines

800-256-8767

www.visionholidays.com

HÉLICOPTÈRE

Grand Canyon Helicopters

800-541-4537

www.grandcanyonhelicoptersaz.com

Maverick Helicopters

888-261-4414

www.maverickhelicopter.com

Papillon Grand Canyon Helicopters

888-635-7272

www.papillon.com

Excursions à dos de mulet

Les excursions à dos de mulet vous permettent de passer la journée ou deux jours et une nuit dans le canyon.

Pour plus d'informations, voir

<http://go.nps.gov/14jx4c>

SOUTH RIM

Xanterra Parks & Resorts

303-297-2757 ou 888-297-2757

www.grandcanyonlodges.com

NORTH RIM

Grand Canyon Trail Rides

435-679-8665

www.canyonrides.com

Location de vélos

Du 1^{er} avril au 31 octobre, vous pouvez louer un vélo pour visiter le haut du canyon en toute autonomie. Des visites guidées sont également proposées. Des fauteuils roulants sont proposés en location toute l'année, ainsi que de la restauration à emporter. À proximité du Grand Canyon Visitor Center et de Mather Point.

Bright Angel Bicycles

928-814-8704

www.bikegrandcanyon.com

Circuits en car

Circuits quotidiens à travers le South Rim, vers Hermits Rest et Desert View, et circuits permettant d'observer le lever et le coucher du soleil. Les guides proposent des informations sur l'histoire et la géologie, pendant que vous profitez des paysages du canyon. Certains cars sont accessibles aux fauteuils roulants, sur réservation préalable.

Xanterra Parks & Resorts

303-297-2757 ou 888-297-2757

www.grandcanyonlodges.com



Circuits et excursions

Sorties en bateau sur le fleuve

Pour une aventure encore plus extrême et des souvenirs impérissables, descendez le Colorado River en bateau, au cœur même du Grand Canyon. Plusieurs possibilités de sorties en bateau sur le fleuve, selon le temps et le budget dont vous disposez.

EXCURSIONS COMMERCIALES D'UNE JOURNÉE

Sorties d'une demi-journée ou d'une journée complète sur des eaux calmes, entre Glen Canyon Dam et Lees Ferry 15 miles (24 km), du 1^{er} mars au 30 novembre.

Colorado River Discovery

888-522-6644
www.raftthecanyon.com

CIRCUITS DE 2 À 5 JOURS SUR LA LOWER GORGE RIVER

Il est possible de parcourir les 52 miles (84 km) qui séparent Diamond Creek à Lake Mead à bord d'embarcations privées. Des permis sont disponibles un an à l'avance, sur le principe du « premier arrivé, premier servi ». Le National Park Service ne facture par les permis pour cette section du fleuve, mais la tribu Hualapai rend la traversée de sa réserve payante. Pour en savoir plus et pour vous inscrire, voir <http://go.nps.gov/sxsoub>

EXCURSIONS COMMERCIALES DE 3 À 18 JOURS

Les compagnies ci-dessous proposent des croisières sur le fleuve d'une durée de 3 à 19 jours, au cœur du Grand Canyon, sur une distance de 226 miles (364 km), entre Lees Ferry et Diamond Creek. Différentes embarcations disponibles : gros bateaux pneumatiques, radeaux de rafting, kayaks et petites barques.

Aramark-Wilderness River Adventures

800-992-8022
www.riveradventures.com

Arizona Raft Adventures

800-786-7238
www.azraft.com

Arizona River Runners

800-477-7238
www.raftarizona.com

Canyon Explorations/ Canyon Expeditions

800-654-0723
www.canyonexplorations.com

Canyoneers, Inc.

800-525-0924
www.canyoneers.com

Colorado River & Trail Expeditions, Inc.

800-253-7328
www.crateinc.com

Grand Canyon Dories

800-346-6277
www.oars.com/grandcanyon/dories.html

Grand Canyon Discovery, Inc.

800-786-7238
www.grandcanyondiscovery.com

Grand Canyon Expeditions Co.

800-544-2691
www.gcex.com

Grand Canyon Whitewater

800-343-3121
www.grandcanyonwhitewater.com

Hatch River Expeditions

800-856-8966
www.hatchriverexpeditions.com

Moki Mac River Expeditions

800-284-7280
www.mokimac.com

O.A.R.S. Grand Canyon

800-346-6277
www.oars.com

Outdoors Unlimited

800-637-7238
www.outdoorsunlimited.com

Tour West

800-435-9107
www.twriver.com

Western River Expeditions

866-904-1160
www.westernriver.com

CIRCUITS PRIVÉS DE 12 À 25 JOURS

La demande dépassant fortement l'offre, le parc concède des permis non commerciaux permettant de voyager de Lees Ferry à Diamond Creek, par le biais d'un tirage au sort. En février de chaque année, un tirage au sort attribue la majorité des dates de lancement pour l'année suivante. Les tirages suivants ont lieu tout au long de l'année pour réattribuer les circuits annulés. <http://go.nps.gov/ig4s55>

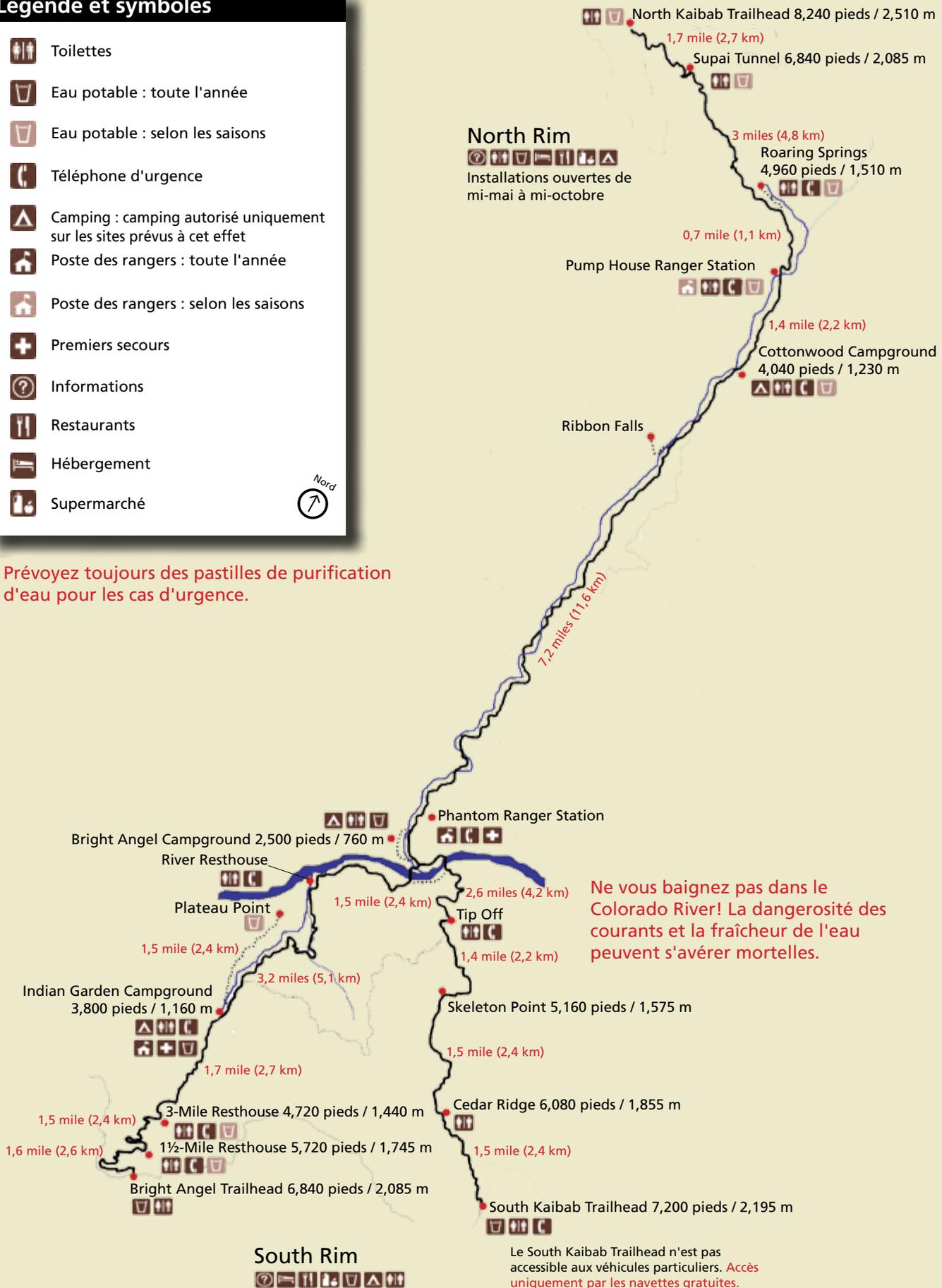
Carte de randonnée

Légende et symboles

-  Toilettes
-  Eau potable : toute l'année
-  Eau potable : selon les saisons
-  Téléphone d'urgence
-  Camping : camping autorisé uniquement sur les sites prévus à cet effet
-  Poste des rangers : toute l'année
-  Poste des rangers : selon les saisons
-  Premiers secours
-  Informations
-  Restaurants
-  Hébergement
-  Supermarché



Prévoyez toujours des pastilles de purification d'eau pour les cas d'urgence.



Randonnées à la journée

Les randonnées dans le Grand Canyon laissent aux visiteurs des souvenirs véritablement inoubliables. Pour profiter au mieux de cette expérience fabuleuse, une bonne préparation s'impose. Pour découvrir les conseils destinés aux randonneurs, voir page 14.

Il est déconseillé, car trop dangereux, d'essayer de descendre jusqu'au Colorado River et de remonter le jour même. En été, les fortes chaleurs peuvent s'avérer mortelles. En hiver, le froid et les sentiers glissants peuvent provoquer des accidents et des hypothermies.

Si vous souhaitez camper pour la nuit, consultez les pages 15–16 et contactez le Backcountry Information Center pour obtenir les autorisations requises.

South Rim	Destination	Distance aller-retour	Durée aller-retour	Dénivelé	Remarques
Rim Trail					
Sentier majoritairement plat. Nombreuses sections accessibles aux fauteuils roulants. Randonnée facile et paysages paisibles. Longe le bord du canyon, de Hermits Rest vers l'est, jusqu'à South Kaibab Trailhead. Partez d'un des points de vue et empruntez les navettes gratuites pour personnaliser votre excursion. Pour obtenir toutes les informations sur les itinéraires, consultez la publication <i>The Guide</i> .	Longe le bord du canyon sur 21 km (13 miles)	Selon vos préférences	Entre 15 minutes et une journée complète	200 pieds 60 m	Sentiers goudronnés, sauf entre l'est de Monument Creek Vista et Powell Point (sentiers en terre)
Bright Angel Trail					
Ce sentier très fréquenté et escarpé, qui descend vers le canyon, commence à l'ouest de Bright Angel Lodge. La partie supérieure permet de profiter de l'ombre l'après-midi. De l'eau est disponible toute l'année à Indian Garden, sous réserve du bon fonctionnement du circuit d'acheminement de l'eau.	1 ½-Mile Resthouse	3 miles 4,8 km	2 à 4 heures	1 120 pieds 340 m	WC Eau Mai à octobre
	3-Mile Resthouse	6 miles 9,6 km	4 à 6 heures	2 120 pieds 645 m	WC Eau Mai à octobre
	Indian Garden	9,2 miles 14,8 km	6 à 9 heures	3 040 pieds 925 m	Eau toute l'année WC
South Kaibab Trail					
Le sentier démarre au sud de Yaki Point, au niveau de South Kaibab Trailhead. Vous devez emprunter la navette gratuite pour atteindre le point de départ du sentier. Les vues sont fantastiques et la randonnée relativement courte, mais escarpée. Aucun point d'eau n'est disponible. En partie haute du sentier, le soleil est très intense l'après-midi et l'ombre rare, voire inexistante. Les panneaux signalant les changements de direction ne sont pas tous en place.	Ooh Ahh Point	1,8 mile 2,9 km	1 à 2 heures	760 pieds 230 m	Aucun point d'eau Premier point de vue à l'est
	Cedar Ridge	3 miles 4,8 km	2 à 4 heures	1 120 pieds 340 m	Aucun point d'eau WC
	Skeleton Point	6 miles 9,7 km	4 à 6 heures	2 040 pieds 620 m	Aucun point d'eau Garde-corps
North Rim					
Bright Angel Point					
Cette randonnée de courte durée sur un sentier goudronné le long du canyon offre une vue spectaculaire sur ce dernier. Le sentier démarre au niveau de l'abri en rondins du parking (près du Visitor Center) ou au niveau de la véranda située à l'arrière du Grand Canyon Lodge. Le sentier n'est pas accessible en fauteuil roulant.	Bright Angel Point	0,5 mile 0,8 km	30 minutes	200 pieds 60 m	Aucun point d'eau Une brochure offrant des indications sur le sentier est disponible au point de départ
Widforss Trail					
Même si vous ne suivez qu'une petite partie de ce sentier, qui mêle paysages forestiers et vues sur le canyon, vous ne serez pas déçu ! Pour accéder au point de départ du sentier, empruntez le sentier en terre situé à 0,25 mile (0,4 km) au sud de la route, vers Cape Royal, sur 1 mile (1,6 km).	Widforss Point	10 miles 16 km	6 heures	200 pieds 60 m	Aucun point d'eau Une brochure offrant des indications sur le sentier est disponible au point de départ
North Kaibab Trail					
Le point de départ du sentier est situé à 2 miles (3 km) au nord du Grand Canyon Lodge. Ce sentier escarpé démarre dans la forêt, mais descend rapidement dans le canyon. Vous rencontrerez peut-être des mulets sur le parcours. Au printemps, l'ouverture du sentier peut-être retardée pour procéder à certaines réparations.	Coconino Overlook	1,4 mile 2,3 km	1 à 2 heures	800 pieds 245 m	Aucun point d'eau Panoramas très étendus
	Supai Tunnel	4 miles 6,4 km	3 à 4 heures	1 400 pieds 425 m	Eau Mai à octobre

Conseils destinés aux randonneurs

À mettre dans votre sac pour la journée :

EAU

Prévoyez un litre pour deux heures de randonnée. Ne buvez pas n'importe quelle eau.

NOURRITURE

Emportez des en-cas salés et un repas complet. Mangez régulièrement, même si vous n'avez pas faim.

KIT DE PREMIERS SECOURS ET DE SURVIE

Prévoyez des médicaments, des pansements et de l'adhésif.

CARTE

La plupart des sentiers sont bien balisés, mais pas tous. Planifiez correctement votre itinéraire.

LAMPE TORCHE OU LAMPE FRONTALE

Vous pouvez vous retrouver dans l'obscurité de façon imprévue. Les téléphones portables ne fournissent pas suffisamment de lumière.

PROTECTIONS CONTRE LE SOLEIL

Crème solaire, chapeau, lunettes de soleil et parasol.

DISPOSITIFS DE COMMUNICATION

Sifflet ou miroir de signalisation. Les téléphones portables fonctionnent mal.

ABRI DE FORTUNE

Tente d'urgence à surface réfléchissante.

VÊTEMENTS ADAPTÉS À LA MÉTÉO

Emportez plusieurs épaisseurs de vêtements en fonction du temps, ainsi que des chaussures de randonnée équipées de bonnes semelles.

Attention !

DESCENTE VERS LE FLEUVE POUR LA JOURNÉE

Nous déconseillons dans tous les cas d'essayer de descendre jusqu'au fleuve et de remonter le jour même, en raison des conditions météo extrêmes, des distances et du dénivelé de près de 5 000 pieds (1 525 m) dans chaque sens.

RISQUES SANITAIRES

Prenez connaissance des symptômes et des remèdes contre l'insolation, l'hypothermie, la déshydratation et les déséquilibres électrolytiques.

EFFORT EXCESSIF

De trop nombreux visiteurs prévoient des parcours trop ambitieux et ne font pas suffisamment attention à prendre leur temps et à ménager leur corps. Si vous vous sentez mal, reposez-vous. N'oubliez pas que la remontée dure deux fois plus longtemps que la descente.

BAIGNADE INTERDITE

Le Colorado River est rapide, large et froid (46 °F / 8 °C) tout au long de l'année. Ne vous baignez pas dans le fleuve, vous risqueriez d'être emporté !

LANCER DE CAILLOUX INTERDIT

Le fait de lancer des cailloux ou d'autres objets vers le canyon, ou de faire tomber des rochers en essayant de prendre des raccourcis peut blesser les randonneurs et les animaux.

Randonnez intelligemment

PLANIFIEZ

La réussite d'une randonnée nécessite des connaissances, une bonne préparation et un plan. Le Grand Canyon n'est vraiment pas le lieu idéal pour l'improvisation. Avant de partir, renseignez-vous systématiquement sur la météo et sur l'état des sentiers.

MANGEZ ET BUVEZ

Mangez un en-cas à chaque fois que vous buvez de l'eau ou une boisson énergétique.

REPOSEZ-VOUS

Asseyez-vous, étirez vos jambes et faites une pause de dix minutes à chaque heure au moins. Si vous ne vous sentez pas bien, reposez-vous pour reprendre des forces.

NE LAISSEZ RIEN DERRIÈRE VOUS

Certains randonneurs qui viennent pour la journée laissent des traces de leur passage, au sens propre du terme. Plutôt que d'écrire sur les murs, écrivez une carte postale. Emportez vos déchets avec vous, y compris le papier toilette. Ne donnez pas à manger aux animaux et empêchez les animaux d'accéder à votre nourriture.

Restez groupés, suivez votre plan, vérifiez à tout moment où vous vous trouvez et prenez connaissance des moyens permettant de contacter les services d'urgence.

Informations sur la sécurité des randonneurs

ÉTÉ

<http://go.nps.gov/lopezu>

HIVER

<http://go.nps.gov/1fx2nh>



Camping

Backcountry Information Centers

Coordonnées

Courrier : Grand Canyon Permits Office
National Park Service
1824 S. Thompson St., Suite 201
Flagstaff, Arizona 86001, USA

E-mail : grca_bic@nps.gov

Fax : 928-638-2125

Tél. : 928-638-7875 ; prise d'appels
de 13 h à 17 h, heure MST, du lundi
au vendredi

Informations sur les grandes randonnées :
<http://go.nps.gov/1lvc55>



SOUTH RIM

Ouvert tous les jours
8 h à midi et 13 h à 17 h
Toute l'année



NORTH RIM

Ouvert tous les jours
8 h à midi et 13 h à 17 h
Mi-mai à mi-octobre
Bureau situé dans le le bâtiment administratif

Ai-je besoin d'une autorisation ?

Le Grand Canyon National Park oblige les visiteurs à demande une autorisation pour camper sur place pendant la nuit, notamment dans le cadre :

- des randonnées ;
- des randonnées à cheval ;
- des randonnées à ski de fond ;
- des randonnées au bord du fleuve effectuées par les participants d'une sortie en bateau ;
- des campements sur les sites situés en haut du canyon en dehors des campings officiels.

Les randonnées d'une journée, les randonnées à cheval d'une journée, les sorties en bateau, les excursions à dos de mulet et les séjours dans les dortoirs ou les gîtes de Phantom Ranch ne nécessitent pas d'autorisation de camper.

Comment demander une autorisation ?

Pour obtenir une autorisation de camper, renseignez-vous auprès du Backcountry Information Center. Le parc accepte uniquement les demandes par fax ou courrier postal, et les demandes effectuées directement sur place. Les demandes par téléphone ou e-mail sont systématiquement classées sans suite.

Tarifs

Pour chaque autorisation délivrée, des frais de 10 \$ non remboursables sont facturés, plus 5 \$ par personne et par nuit pour les campements installés dans le canyon ou 5 \$ par groupe et par nuit pour les campements installés en haut du canyon.

Les autorisations de camper n'incluent pas les frais d'accès au parc et ne sont pas remboursables. Les visiteurs qui annulent leur autorisation au moins quatre jours à l'avance bénéficient d'un crédit randonneur (diminué de 10 \$ de frais d'annulation) valable pendant un an.

Le Grand Canyon National Park propose aux randonneurs qui viennent régulièrement un abonnement au prix de 25 \$. Pour chaque autorisation obtenue par le responsable du groupe, les frais initiaux de 10 \$ ne sont pas facturés. L'abonnement est valable pendant 12 mois à compter de la date d'achat.



Camping

Quand s'inscrire ?

Les zones d'utilisation les plus fréquentées et les campings se remplissent très rapidement. Grand Canyon National Park vous recommande de déposer votre demande le plus tôt possible. Le Backcountry Information Center accepte les demandes au plus tôt le premier jour du quatrième mois qui précède le début du voyage proposé (consultez le tableau ci-dessous).

Si votre randonnée commence en : **Envoyez votre demande écrite au plus tôt le :** **Pour les demandes effectuées sur place, la réponse est transmise après le :**

Janvier	1 ^{er} septembre	1 ^{er} octobre
Février	1 ^{er} octobre	1 ^{er} novembre
Mars	1 ^{er} novembre	1 ^{er} décembre
Avril	1 ^{er} décembre	1 ^{er} janvier
Mai	1 ^{er} janvier	1 ^{er} février
Juin	1 ^{er} février	1 ^{er} mars
Juillet	1 ^{er} mars	1 ^{er} avril
Août	1 ^{er} avril	1 ^{er} mai
Septembre	1 ^{er} mai	1 ^{er} juin
Octobre	1 ^{er} juin	1 ^{er} juillet
Novembre	1 ^{er} juillet	1 ^{er} août
Décembre	1 ^{er} août	1 ^{er} septembre

Le Backcountry Information Center a besoin d'un certain temps pour traiter les demandes et expédier les réponses. Aussi, les demandes écrites ne sont plus acceptées dans les 21 jours qui précèdent la date de début proposée pour la randonnée. Pendant ce délai de 21 jours, seules les demandes effectuées directement sur place sont traitées.

Réponses aux demandes d'autorisation

Le Grand Canyon National Park répond à toutes les demandes écrites uniquement via les services postaux des États-Unis. Prévoyez un délai de traitement d'environ trois semaines. Si des places sont disponibles et que les frais correspondants ont été réglés, le parc délivre une autorisation et l'envoie au responsable du groupe. Si vous recevez un refus par courrier postal, vous pouvez envisager de randonner uniquement à la journée ou essayer d'obtenir une autorisation de dernière minute en vous rendant directement au Backcountry Information Center.

Autorisations de dernière minute

Le Backcountry Information Center délivre un nombre limité d'autorisations de dernière minute pour les campings d'Indian Garden, de Bright Angel et de Cottonwood. Le parc délivre des autorisations uniquement aux personnes qui se présentent directement sur place, pour une nuit ou deux nuits consécutives. Les autorisations ne peuvent pas être achetées plus d'un jour avant le début de la randonnée.

Zones d'utilisation

Grand Canyon National Park a divisé le secteur de randonnée en zones d'utilisation, couvrant de quelques centaines à plusieurs milliers d'hectares. Chaque zone d'utilisation possède une capacité d'accueil déterminée par la surface, le nombre de sites pouvant accueillir un campement, la sensibilité écologique des lieux, son découpage en zones de gestion et son histoire. Pour en savoir plus et pour obtenir la liste des zones d'utilisation, voir <http://go.nps.gov/whgm99>.

Durée du séjour

Le camping dans les zones d'utilisation de Bright Angel, Indian Garden, Cottonwood, Hermit, Monument, Horseshoe Mesa et Tapeats est limité à deux nuits (consécutives ou non) par emplacement ou par camping, et par randonnée. Il existe une exception à cette règle : entre le 15 novembre et le 28 février, les randonneurs peuvent camper pendant quatre nuits maximum sur les terrains de camping de Bright Angel, d'Indian Garden et de Cottonwood. Dans les zones d'utilisation autres que les sept mentionnées ci-dessus, les séjours sont limités à sept nuits maximum par zone d'utilisation. La durée totale des séjours n'est en revanche pas limitée.

Taille des groupes

Les groupes ne doivent pas comprendre plus de 11 personnes. Le parc délivre plus d'autorisations de camper aux petits groupes (jusqu'à six personnes) qu'aux groupes plus importants (entre sept et onze personnes). En limitant la taille de votre groupe, vous augmentez vos chances d'obtenir une autorisation. N'essayez pas d'obtenir plusieurs autorisations pour une même nuit sur le même camping ou dans la même zone d'utilisation : toutes les autorisations seraient annulées.

Engagez-vous !

Sensibilisation à l'environnement

POUR LES ENSEIGNANTS : VOYAGES ET SORTIES SCOLAIRES

Les rangers du parc organisent des séances basées sur les programmes scolaires, qui accompagnent et approfondissent les connaissances acquises en classe. Ces séances encouragent les élèves et les étudiants à explorer les lieux de façon concrète, à interagir et à développer leurs connaissances, le tout dans un lieu inspirant : le bord du Grand Canyon.

928-638-7931

www.nps.gov/grca/forteachers

Excursions

ADOLESCENTS

Les collégiens et lycéens des quatre coins des États-Unis viennent découvrir le Grand Canyon dans le cadre de randonnées, de descentes en rafting et de classes nature.

www.nps.gov/grca/forkids/camp.htm

GRAND CANYON YOUTH

Profitez de la beauté, de l'esprit d'aventure et de l'aspect découverte d'une sortie en bateau sur le fleuve. Ce programme est bénéfique pour les jeunes, bien au-delà du temps passé sur le fleuve.

www.gc youth.org

Bénévolat

VOUS SOUHAITEZ VOUS RENDRE UTILE PENDANT VOTRE SÉJOUR ? DEVENEZ BÉNÉVOLE AU GRAND CANYON !

Vous pouvez contribuer au rayonnement du Grand Canyon de nombreuses manières : en améliorant les services proposés aux visiteurs, en partageant vos connaissances spécialisées ou encore en participant à la protection et à la préservation des ressources du parc.

Pour en savoir plus sur les postes de bénévole actuellement proposés par le Grand Canyon National Park, voir www.volunteer.gov.

PLANTATION DE VÉGÉTAUX

Participez au programme de plantation mis en place par le National Park Service afin de réintroduire les espèces végétales d'origine et de protéger l'intégrité écologique du Grand Canyon National Park. Contactez le coordinateur des bénévoles du programme de plantation de végétaux au 928-638-7753 pour obtenir des informations sur les postes disponibles et les possibilités d'hébergement.

ARTIST-IN-RESIDENCE

Le programme de résidence d'artistes offre aux artistes professionnels la possibilité de passer trois semaines sur le South Rim ou le North Rim, avec hébergement inclus.

www.nps.gov/grca

Junior Ranger

Comme plus de 250 parcs nationaux des États-Unis, le Grand Canyon National Park propose un programme gratuit appelé Junior Ranger. Au Grand Canyon, les enfants de quatre ans et plus peuvent se voir remettre un livret Junior Ranger au sein de n'importe quel centre de renseignements du National Park Service.

Chers parents, vous pouvez vous créer des souvenirs inoubliables et devenir Junior Ranger en même temps que votre enfant : il n'y a pas de limite d'âge ! Programme disponible toute l'année à Phantom Ranch, Indian Garden et sur le South Rim, et disponible uniquement en été côté North Rim.

POUR PARTICIPER

Assistez à une présentation gratuite organisée par un ranger du parc. Suivez quatre des activités proposées pour votre tranche d'âge. Rapportez votre livret complété dans l'un des centres de renseignements du Grand Canyon : vous recevrez votre certificat officiel Junior Ranger, ainsi qu'un badge.



À l'extérieur du parc national

Kaibab National Forest

Profitez d'expériences uniques en leur genre dans les forêts nationales qui bordent le North Rim et le South Rim.

www.fs.usda.gov/main/kaibab/home

SOUTH RIM

Tusayan Ranger District
176 Lincoln Log Loop
PO Box 3088
Grand Canyon,
Arizona 86023, USA
928-638-2443

NORTH RIM

North Kaibab Ranger
District
430 South Main Street
PO Box 248
Fredonia, Arizona
86022, USA
928-643-7395



Photo reproduite avec l'aimable autorisation de l'U.S. Forest Service, Southwestern Region, Kaibab National Forest.

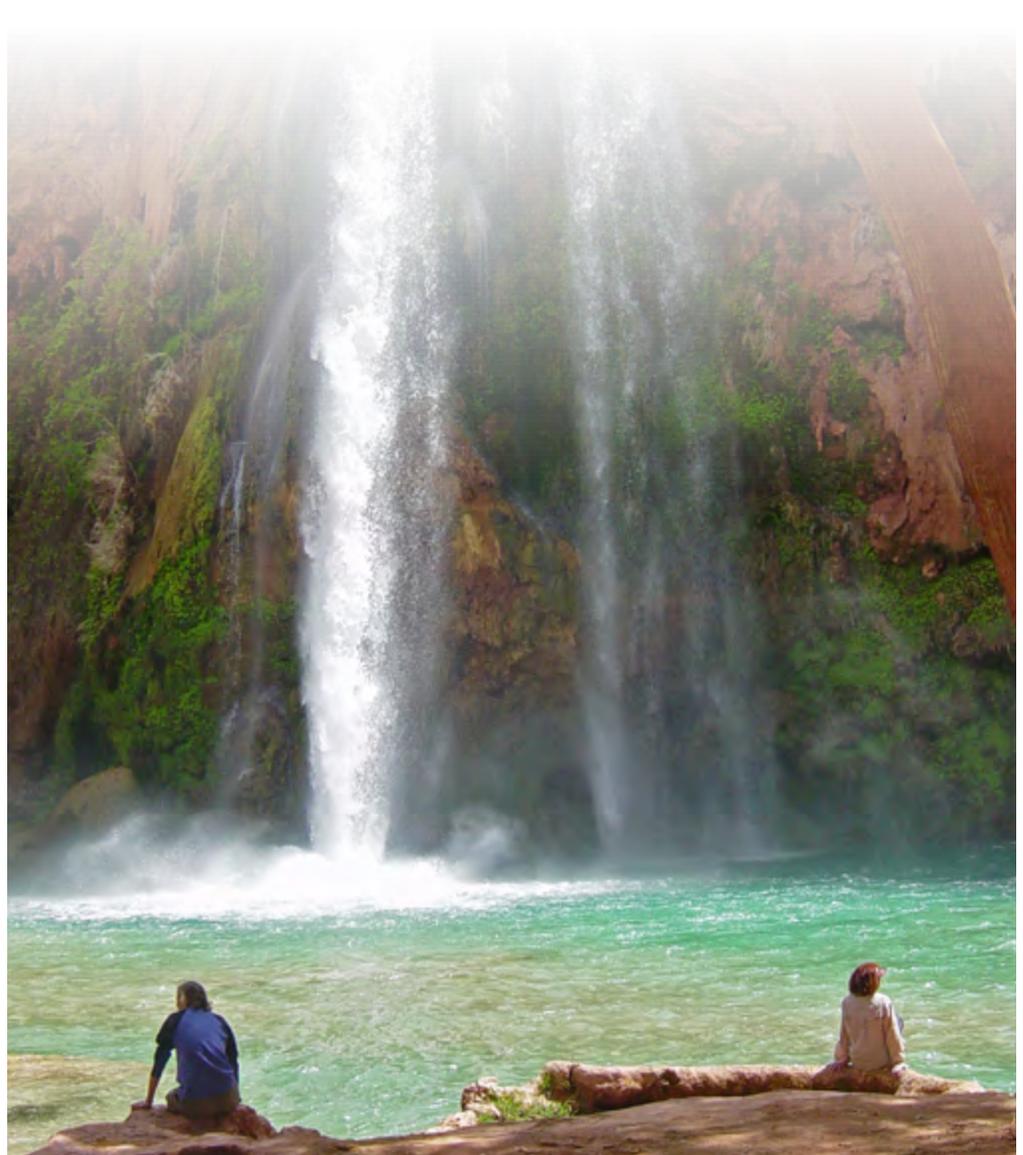
Réserve indienne Havasupai

Les terres de la tribu Havasupai intègrent un affluent du canyon, sur la rive sud du Colorado River, à environ 190 miles (310 km) à l'ouest de Grand Canyon Village. La réserve est située à l'extérieur du Grand Canyon National Park et est administrée par la tribu. Le village de Supai est accessible en randonnée ou à cheval (8 miles, 13 km). Pour obtenir une autorisation de randonnée ou réserver un hébergement à Supai :

Office de tourisme 928-448-2121

Hébergement 928-441-2111

www.havasupai-nsn.gov



Skywalk (Grand Canyon West)

Située à l'ouest du Grand Canyon National Park, cette passerelle en verre est suspendue au bord du canyon, dans l'enceinte de la réserve indienne Hualapai. Le Skywalk, géré par la tribu Hualapai, se trouve à 250 miles (400 km) du South Rim et à 90 miles (145 km) de Las Vegas (Nevada). Pour en savoir plus et réserver, contactez directement la tribu.

888-868-9378 ou 928-769-2636

www.grandcanyonwest.com



Photo reproduite avec l'aimable autorisation de Hualapai Tourism.

Partenaires du parc



GRAND
CANYON
ASSOCIATION

INSPIRE. EDUCATE. PROTECT.

Engagez-vous dans quelque chose de grand !

Vous pouvez vous rendre utile au Grand Canyon National Park !

Grâce à vous, la Grand Canyon Association (GCA) soutient une quantité impressionnante de projets et d'initiatives qui permettent à tous les visiteurs de profiter des paysages merveilleux du Grand Canyon.

En tant que partenaire officiel à but non lucratif du parc, la GCA travaille main dans la main avec le National Park Service pour gérer les librairies disséminées sur sept sites dans l'enceinte du parc. Les achats réalisés dans les librairies permettent de financer de nouvelles expositions, des recherches scientifiques, la remise en état des sentiers, la surveillance des animaux sauvages, la préservation de l'environnement, l'accompagnement artistique, le programme Junior Ranger et les programmes pédagogiques, ainsi que la préservation des bâtiments historiques.

DÉCOUVREZ LE PARC GRÂCE AU GRAND CANYON FIELD INSTITUTE

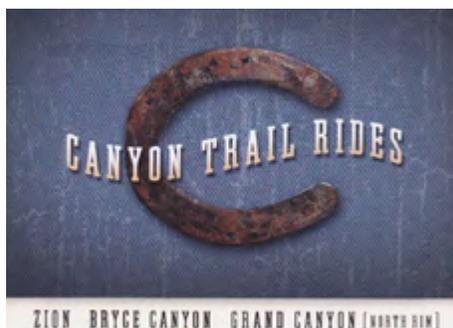
Pour randonner, camper, faire du yoga ou vous initier à la photo, vous pouvez participer aux activités éducatives proposées dans le parc. Téléphonez au 866-471-4435 ou consultez le site www.grandcanyon.org/fieldinstitute.

LE GRAND CANYON VOUS SUIT PARTOUT !

Rejoignez dès aujourd'hui la Grand Canyon Association. Les membres profitent d'avantages exclusifs et de remises. Pour en savoir plus, rendez-vous dans l'une des librairies du GCA, téléphonez au 800-858-2808 (appel gratuit) ou consultez le site www.grandcanyon.org.



Bright Angel Bicycles loue des vélos et propose de la restauration à proximité du Grand Canyon Visitor Center.



Canyon Trail Rides propose aux visiteurs du North Rim de nombreuses excursions à dos de mulet pour descendre dans le canyon.



Delaware North Companies Parks & Resorts gère les supermarchés de Grand Canyon Village et de Desert View.



Forever Resorts gère le Grand Canyon Lodge, ainsi que des boutiques et des restaurants situés sur le North Rim.



Grand Canyon Railway assure les liaisons ferroviaires entre la ville de Williams (Arizona) et Grand Canyon Village, sur le South Rim.



Xanterra Parks & Resorts propose des services d'hébergement, de restauration et de transport, ainsi que des boutiques sur le South Rim du Grand Canyon.

